

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 44 (1971)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

How often do you have the opportunity to buy a family heirloom? That's what this watch would become as soon as you own it.

Since our craftsmen take such pride in their work and they construct all watches entirely by hand, it takes them a long while to finish a single timepiece. And because we select the finest

materials for our artisans to use, we won't ever let them compromise their skill just to make a few more watches.

That alone should be reason enough to want a Corum watch, but there's more. We took an authentic \$20 gold coin, cut it in half and placed the all Swiss movement inbetween. This was our idea and we patented it to keep it exclusive.

So with the superior craftsmanship and finest materials, your watch will still be keeping accurate time when it's on your great grandson's wrist.

The price is S. Fr. 2700.—. A small price to pay for a family heirloom.


CORUM
RIES, BIANCHI & CO.
LA CHaux-DE-FONDS, SUISSE

A little something for your great great grandson.



This exclusive creation of Corum is presented by: Basel: GRAUWILER, Freiestrasse 53 Bern: ZIGERLI & IFF, Spitalgasse 14 Crans s/ Siere: GREGOIRE SAUCY
Fribourg: GRAUWILER, Place de la Gare 36 Genève: Horlogerie GIL, Mont-Blanc 9, rue du Rhône 68 Gstaad: R. VILLIGER Klosters: SCHAUERTE, Bahnhofstrasse
Lausanne: GRUMSER, rue Saint-François 11 Locarno: Ch. ZENGER, piazzale Stazione Lugano: P. STEFFEN, via Nassa 13 Luzern: LEICHT-MAYER, Haldenstrasse 3
Neuchâtel: PFAFF, Place Pury 7 St. Gallen: ENGLER, Multergasse 31 Thun: FRIEDEN, Hauptgasse 37 Zürich: BEYER, Bahnhofstrasse 31.



		20 Rp. INSTITUT DE LANGUES SA DÉP. LINGUAPHONE RS 4/71 16, place Longemalle 1211 <u>GENÈVE 3</u> 20 Rp.
20 Rp.	INSTITUT DE LANGUES SA DÉP. LINGUAPHONE RS 4/71 16, place Longemalle 1211 <u>GENÈVE 3</u>	INSTITUT DE LANGUES SA DÉP. LINGUAPHONE RS 4/71 16, place Longemalle 1211 <u>GENÈVE 3</u> 20 Rp.
		20 Rp. INSTITUT DE LANGUES SA DÉP. LINGUAPHONE RS 4/71 16, place Longemalle 1211 <u>GENÈVE 3</u> 20 Rp.

An das
INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Lingua-
phone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die
Erlernung von Sprachen übersenden.
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

Wohnort:

Telefon:

Alter:

gewünschte Sprache:

RS 4/71

An das
INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Lingua-
phone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die
Erlernung von Sprachen übersenden.
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

Wohnort:

Telefon:

Alter:

gewünschte Sprache:

RS 4/71

An das
INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Lingua-
phone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die
Erlernung von Sprachen übersenden.
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

Wohnort:

Telefon:

Alter:

gewünschte Sprache:

RS 4/71

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte
eine einfache Postkarte an:

INSTITUT DE LANGUES SA, Dép. Linguaphone RS 4/71
16, place Longemalle, 1211 GENEVE 3

An das
INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Lingua-
phone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die
Erlernung von Sprachen übersenden.
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

Wohnort:

Telefon:

Alter:

gewünschte Sprache:

RS 4/71

An das
INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Lingua-
phone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die
Erlernung von Sprachen übersenden.
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):

Vorname:

Beruf:

Strasse:

Wohnort:

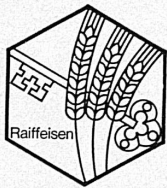
Telefon:

Alter:

gewünschte Sprache:

RS 4/71

Über 1130 Raiffeisenkassen



stehen als gemeinnützige
Spar- und Kreditinstitute
im Dienste
der schweizerischen
Landbevölkerung

**Zusammenschluss
im Verband
schweizerischer
Darlehenskassen
St. Gallen**



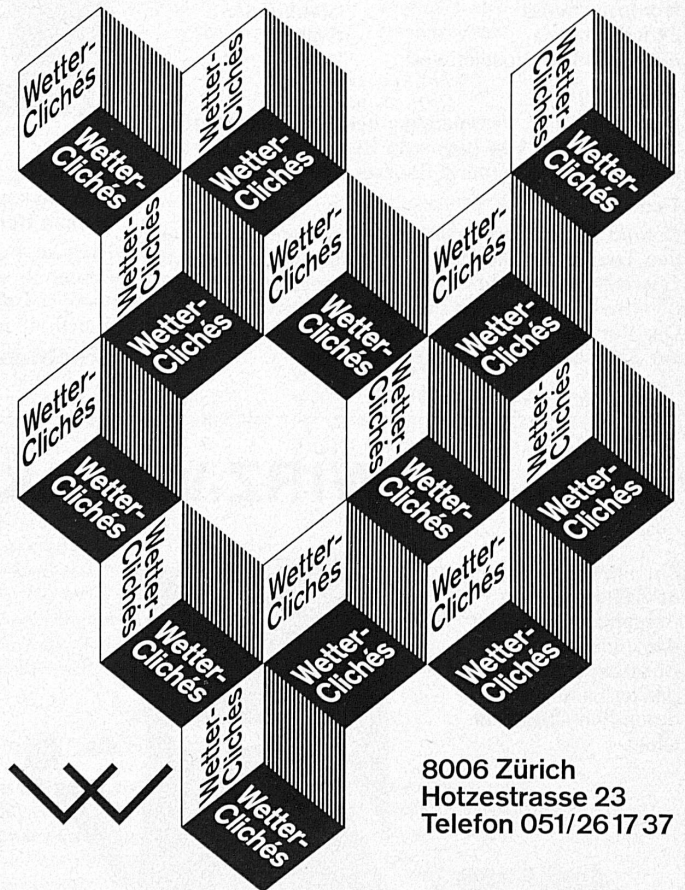
2 Camenzind Spitzen- produkte

Seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie
im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)



8006 Zürich
Hotzstrasse 23
Telefon 051/261737

Rosell

mildes Cigärchen: nikotinarm

11 Cts.

Carino



In allen Touristikzentren und Ferienorten der Schweiz liegen Tausende von Souvenirartikeln in reicher Auswahl griffbereit. Wirklich künstlerische und geschmackvolle Reiseandenken haben jedoch Seltenheitswert. Wer aber den Band «Souvenir Schweiz» kennt, der wird nicht in Verlegenheit geraten; dem ausländischen Gast wird hier ein Querschnitt durch unser Land geboten, der ein überzeugendes Bild von der Vielfalt der Schweiz als Ferienland und Reise-land vermittelt. Die durchwegs farbigen Abbildungen geben Informationen und Stimmung in einer gut abgewogenen Mischung wieder, und die aufschlussreichen Texte von Conrad Streit, die den Leser mit Landschaft und Kultur der Schweiz vertraut machen, sind mit ein Anreiz, die Schweiz noch besser kennenzulernen.

Gliederung:

Westschweiz und Jura	Bernerland
Nordostschweiz	Graubünden
Zentralschweiz	Wallis
Zürich und Nordostschweiz	Tessin

Abbildungen:

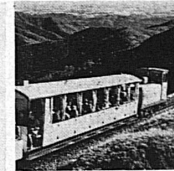
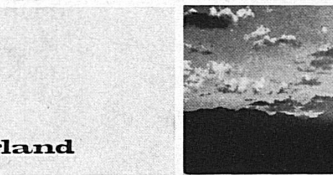
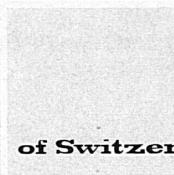
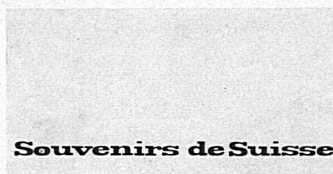
Die Aufnahmen stammen von bekannten Fotografen, unter anderem von Leonardo Bezzola, Hans Kasser, Otto Pfenniger, Fernand Rausser, Walter Studer.

Text:

Conrad Streit ist Journalist und Fachmann für Fragen des Tourismus und der Fremdenverkehrswirtschaft. Er ist ständiger Mitarbeiter der Reisebeilage der «NZZ», der «Swissair Gazette» und des «Merian».

Das Vorwort verfasste Dr. Werner Kämpfen, Direktor der Schweizerischen Verkehrszentrale.

SOUVENIR SCHWEIZ



228 Seiten, 161 farbige Abbildungen

Text viersprachig: Deutsch, Französisch, Spanisch, Englisch

In allen Buchhandlungen erhältlich

Erschienen im Böhler-Verlag, 3084 Wabern

Transportsystem WIRZ-WELAKI

Ein einziges Fahrzeug mit zahlreichen Behältern ermöglicht das Verladen, Absetzen und Kippen ganzer Ladungen durch den Chauffeur allein.



ERNST WIRZ AG

Kipper- und Maschinenfabrik

8707 Uetikon Telefon 051 741531

Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch

Neuroca

Hergestellt aus nur erlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern



PHAG
Fabrik neuzeitlicher
Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau

8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

Projektierung
und Ausführung
von Industrie-
Gleisanlagen